



التجاري وفا بنك  
Attijariwafa bank

فيكم واثقون

**UNLOCK THE POTENTIAL  
OF YOUR SAVINGS**

استثمر مدخراتك واستفيد

## طلب منح تسهيل بضمان (ودائع/ شهادات ادخار)

يرجى التكرم بالموافقة على منحي التسهيل وذلك في حدود مبلغ .....  
( ..... بغرض ..... )  
وذلك مقابل حجز مبلغ ..... ( ..... ) كوديعة/ شهادة ثابتة في حساب ..... رقم ..... بحيث تضمن هذا التسهيل وذلك لحين سداده بالكامل.

كما نتعهد بالالتزام بسداد هذا التسهيل بطريقة منتظمة ودورية بدون انقطاع أو بالطريقة التي يقرها البنك ويوافق عليها .  
كما يحق للبنك استخدام رصيد حسابي الجاري الدائن أو أية حسابات أخرى لديه بصفة مستديمة وذلك لسداد الرصيد المدين للتسهيل.

### تفويض بالاستعلام

#### كون المقترض فرد/ أفراد:

أفوض التجاري وفا بنك إيجيبت ش.م.م في الاستعلام عنا وعن الأطراف المرتبطة بنا وفقاً لقانون البنوك رقم ٢٠٠٣/٨٨ لدى البنك المركزي المصري وكافة بنوك الجهاز المصرفي وكذا الشركة الأم والشركات التابعة والشقيقة وكافة الجهات التي يراها البنك ضرورية. كما أفوض البنك تفويضاً نهائياً لا رجوع فيه بإعطاء وتبادل البيانات والمعلومات والاستعلام عن الشركة وأطرافها المرتبطة مع البنك المركزي المصري وكافة بنوك الجهاز المصرفي وكذا الشركة الأم والشركات التابعة والشقيقة وكافة الجهات التي يراها البنك ضرورية.

وفي ضوء تعليمات البنك المركزي المصري والقوانين المعمول بها أقر بالآتي:

- أولاً: لم يسبق أن تم اتخاذ إجراءات قانونية ضدي أو ضد أي من الشركات التابعة من قبل أحد البنوك أو الغير.
- ثانياً: لم يسبق أن تم إجراء تسوية أو جدولة مديونية مع الشركة أو مع أي من الشركات التابعة من قبل أحد البنوك أو الغير.
- ثالثاً: لم يسبق أن تم إشهار إفلاس الشركة أو إفلاس أي من الشركات التابعة من قبل أحد البنوك أو الغير.

#### إقرار الشركات المرتبطة

أقر بأن الشركات التابعة لنا وكذا الكفالات والضمانات الصادرة تتمثل في الآتي:

الشركات التي أساهم فيها بنسبة ١٠% فأكثر أو مجموع الشركات التي أساهم فيها وأقاربي للدرجة الرابعة بنسبة ١٠% فأكثر:

مسلسل	بنوك التعامل	العنوان	اسم الشركة
١			
٢			

الشركات التي اعتبر مسئولاً عن إدارتها:

مسلسل	بنوك التعامل	العنوان	اسم الشركة
١			
٢			

الكفالات الصادرة منى لأفراد/ شركات:

مسلسل	بنوك التعامل	قيمة الكفالة	العنوان	اسم المكفول
١				
٢				

بمناسبة طلبي من مصرفكم الموقر الحصول على تمويل/ تسهيلات ائتمانية. أقر أنا الموقع أدناه بما يلي:

أ. ليس لدي أية تعاملات مع أية شركات تأجير تمويلي أو شركات تمويل عقارى أو بنوك أخرى.

أو

ب. لدى تعاملات مع شركات التأجير التمويلي أو شركات التمويل العقاري أو البنوك على النحو التالي:

مسلسل	مسمى التعامل	حجم التعامل	جهة التعامل
١			
٢			

سيتم تقديم كافة السجلات التجارية وصور البطاقات الشخصية ذات العلاقة المذكورة بهذا الإقرار.

## (عقد تسهيل / جاري مدين بضمان أرصدة دائنة)

اسم العميل:

عنوان العميل:

التاريخ: / /

رقم بطاقة الرقم القومي: □□□□□□□□□□□□□□□□

بشأن الحد الجاري المدين

يسرنا في التجاري وفا بنك إيجيبت ش.م.م أن نؤكد على استعدادنا لتوفير تسهيل حد جاري مدين على حسابكم الجاري، وذلك وفقاً للشروط والأحكام والبيانات التالية:

رقم الحساب	
حد الجاري المدين	[ادخل العملة]
رسوم الإصدار (المصاريف الإدارية) التي تسدد مقدماً	
معدل سعر العائد السنوي (%) متغير	
سعر العائد على المبالغ التي تتجاوز الحد التسهيل الجاري المدين	
حساب العائد	يوميًا / شهريًا
سعر عائد التأخير	
الضمان	
تاريخ بدء التسهيل	
المدة (يحدد سنويًا)	

### ١. كيفية تشغيل تسهيل حد الجاري المدين لدينا

تسهيل حد الجاري المدين لدينا يسمح لكم اقتراض الأموال على حسابكم الجاري من خلال سحب المبالغ النقدية في حدود الحد الائتماني للجاري مدين.

### ٢. الاتفاقية

يتم الإشارة في الشروط التالية إلى:

- اتفاقية حد الجاري المدين بعبارة «هذه الاتفاقية»؛
- تسهيل حد الجاري المدين الممنوح لكم بعبارة «الجارى المدين»؛
- الحساب الجاري لدينا بعبارة «الحساب» و
- الرصيد المدين في حسابكم بعبارة «الرصيد»

يجب قراءة هذه الاتفاقية مع الشروط والأحكام العامة لفتح الحساب.

### ٣. حد الجاري المدين

قد يتم التعامل مع طلبكم للحد الجاري المدين كما يلي:

- منح المبلغ الذي تقدمتم بطلبه أو
- منح مبلغ أقل يتم تحديده بناء على تقييم قدرتكم على سداد الرصيد الجاري المدين أو
- رفض الطلب.

### ٤. الاستفادة من التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم

يمكنكم الاستفادة من تسهيل الجاري المدين الممنوح لكم فور إتمامنا لتقييم قدرتكم على سداد الالتزامات الناشئة عن تلك التسهيل، سواء كان المبلغ الذي تقدمتم بطلبه أو مبلغ آخر تم تحديده من قبلنا وفقاً للحالة وتقييمنا.

سوف يمكنكم استخدام حد الجاري المدين الممنوح لكم من خلال وسائل السحب المصرفي المعتادة، مثل الشيكات، وأوامر الدفع، وخلافه؛ ومن ثم تقوم بخصم المبالغ المسحوبة من حد التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم في ذات يوم تاريخ السحب أو اعتباراً من اليوم التالي لعملية السحب إذا تم السحب عن طريق استخدام بطاقة الخصم المباشر وفقاً لطبيعة عملية السحب؛ وإذا كان اليوم التالي ليس يوم عمل فيتم تنفيذ الخصم في أول يوم عمل لاحق لذلك التاريخ.

يحق لنا التنازل عن أو حوالة أي حق من حقوقنا الناشئة عن هذه الشروط والأحكام إلى أي بنك أو مؤسسة مالية أو أية جهة أخرى بمجرد إخطاركم ودون الحاجة إلى موافقتكم.

### ٥. العائد والرسوم والتكاليف

يعد توقيعكم على هذه الشروط والأحكام موافقة منكم على سداد العائد والرسوم والمصاريف المشار إليها في هذه الشروط والأحكام، وكذلك في الشروط والأحكام العامة لفتح الحساب، وسوف يتم إضافة تلك المتأخرات على حسابكم بشكل شهري.

### ٦. إحتساب العائد

نقوم بإحتساب العائد المستحق على رصيدكم في نهاية كل يوم.

### ٧. معدل سعر العائد

ينطبق سعر العائد سنوياً شريطة عدم تجاوز رصيدكم حد الجاري المدين المسموح به.

يتم خصم سعر العائد السنوي على رصيدكم على نحو شهري.

يكون سعر العائد متغير، أعلى أو أدنى وفقاً لمعدل سعر العائد المرجعي.

«معدل سعر العائد المرجعي» المعمول به لدينا هو معدل نسبة العائد السنوي الأساسي المنشور أو المعلن لتسهيلات الاقتراض، والذي يتغير من وقت لآخر، وهو المعروف أيضاً بأنه سعر العائد لدينا.

سيقوم البنك بإخطاركم كتابياً في حاله تعديل أسعار العوائد في غضون ثلاثين (٣٠) يوم بعد تعديل سعر العائد المرجعي.

### ٨. الرسوم

يحق للبنك تعديل الرسوم المقررة بموجب إخطار كتابياً مدته ٣٠ يوم على الأقل قبل إعمال هذا التعديل.

### ٩. الضمان

إذا كان حصولكم على التسهيل الجاري المدين مشروطاً بتقديم ضمان فيجب أن تقوموا بتقديم هذا الضمان قبل قيامكم بالسحب من حد الجاري المدين.

### ١٠. الالتزام بحدود التسهيل الجاري المدين

يعد توقيعكم على هذه الشروط والأحكام موافقة منكم على عدم تجاوز الحد الائتماني لهذا التسهيل.

### 11. زيادة حد التسهيل الجاري الممنوح لكم

يجوز لنا زيادة حد التسهيل الجاري الممنوح لكم بالاتفاق معكم، شريطة أن نقوم أولاً بإجراء تقييم جديد لقدرتكم على سداد الالتزامات الناشئة عن حصولكم على التسهيل الجاري المدين.

### 12. تخفيض حد التسهيلات الجاري الممنوح لكم

يمكنكم تخفيض حد التسهيلات الجاري المدين الممنوح لكم في أي وقت، شريطة إخطارنا بذلك كتابياً مقدماً. يجوز لنا تخفيض حد التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم في أي وقت، وإخطاركم بذلك كتابياً، على أن يتم تطبيق التخفيض فوراً. إذا تم تخفيض حد التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم، فيتعين عليكم فوراً تخفيض رصيدكم حتى يكون في حدود الحد الائتماني الجديد، على أن يتم ذلك خلال ثلاثين يوم عمل من تاريخ سريان التخفيض.

### 13. دفعة السداد الشهرية

يكون عليكم الالتزام بسداد دفعة شهرية بما يعادل على الأقل مبلغ العائد المحتسب.

### 14. إيقاف حد التسهيل الجاري الممنوح لكم

يجوز للبنك إيقاف حد التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم في أي وقت بموجب إخطار كتابي وفي أثناء هذا الإيقاف لا يجوز لكم السحب من حد الجاري المدين.

### 15. إنهاء التسهيلات الجاري الممنوح لكم

يظل التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم ساري حتى يتم إنهائه من قبلنا أو من قبلكم. يمكنكم إنهاء التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم بعد سداد المبالغ المستحقة على رصيدكم، بما في ذلك مبلغ العائد، والرسوم المستحقة حتى تاريخ السداد والتي لم تكن قد أضيفت إلى رصيدكم بعد، (وسوف نوفر لكم هذه المعلومة) على أن تقوموا بإخطارنا برغبتكم في إنهاء الاستفادة من التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم. ويجوز لنا إنهاء التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم وإخطاركم بذلك كتابياً وكذلك:

• إيقاف التعامل على التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم فوراً، على أن يكون الإيقاف سارياً من تاريخ تسليم الإخطار و  
• مطالبتكم بسداد المبلغ المستحق على الرصيد في غضون عشرة (١٠) أيام عمل، أو كما يتم الاتفاق عليه، تالية لتسليم الإخطار، مع سداد مبلغ العائد، والرسوم المستحقة حتى تاريخ السداد والتي لم تكن قد أضيفت إلى رصيدكم بعد.

سيتم إلغاء التسهيل الجاري المدين الممنوح لكم، ما لم يتم تجديده في غضون ستين (٦٠) يوماً من تاريخ انتهائه؛ وإذا كنتم ترغبون في التجديد بعد الإلغاء، يتعين عليكم زيارة الفرع لتوقيع وثائق التجديد الجديدة؛ ويجوز لكم طلب أن يجدد التسهيل تلقائياً.

### 16. الضريبة

يعد توقيعكم على هذه الشروط والأحكام موافقة منكم على أنه يحق لنا خصم الضرائب الواجبة والمقررة قانوناً (بما في ذلك ضريبة الدمغة النسبية) من حسابكم وفقاً لقوانين الضرائب المصرية. الطرف الأول البنك الدائن

الطرف الثاني المدين

الاسم: .....

الصفة: .....

التوقيع: .....

حرد بتاريخ: / /

التاريخ : .....

اسم العميل : .....

رقم العميل : .....

رقم بطاقة العميل : .....

أقر أنا الموقع أدناه، بأنني / نشاطي لا نقدم أية تسهيلات لأعمال المقامرة عن طريق الاتصالات الإلكترونية عبر شبكة المعلومات الدولية ((الإنترنت)) أو تقديم الدعم أو البنية التحتية لأعمال المقامرة عبر الإنترنت.

توقيع العميل

## إقرار وتعهد بالرهن والتنازل أفراد

أقر أنا/..... بطاقة رقم.....  
صادرة من..... والمقيم.....  
عن نفسي / بصفتي.....  
اقرا نهائيا وباتا بأن كافة أرصدة حسابات التوفير والحسابات الجارية وحسابات التشغيل وشهادات الادخار وكافة الحسابات الدائنة والودائع  
النقدية بأي مسمي سواء بالجنيه المصري أو بأي عملة أجنبية أخرى وعوائدها المودعة بالحسابات التالية:  
حساب رقم.....

لدي التجاري وفا بنك إيجيبت ش.م.م . (يشار اليه فيما بعد باسم "البنك") بكافة فروعه ومكاتبه مرهونة رهنا حيازيا لصالح البنك ضمانا  
وتأميننا لسداد كافة التسهيلات بأنواعها الممنوحة من البنك إلى..... حساب رقم.....  
في حدود مبلغ وقدره..... ( فقط ) ، بخلاف  
عوائدها ومصروفاتها وعمولتها أو أية أرصدة مدينه تنشأ عن هذا التسهيل.

علما بأن المبالغ المرهونة وعوائدها سالفه الذكر غير محملة بأي حق للغير ولم يسبق ترتيب ثمة حقوق للغير عليها، كما أتعهد بعدم ترتيب  
أي حق عليها للغير في الحال والاستقبال أو التصرف فيها كلها أو بعضها بأي نوع من أنواع التصرفات. كما أفوض البنك في تجديد آجال  
الودائع أو شهادات الادخار الضامنة للتسهيل تلقائياً عند الإستحقاق وفقا لسعر العائد المعلن من البنك ، وقت قيام البنك بالتجديد. وأوافق على  
أن يظل سعر العائد على الودائع أو شهادات الادخار الضامنة للتسهيل أقل دائما من سعر العائد المطبق على القرض/التسهيل على الأقل  
بنسبة ٢٪ وذلك طوال فترة القرض/التسهيل ، وأفوض البنك في اتخاذ ما يلزم من اجراءات للحفاظ دائما على تلك النسبة.

كما أقر بأن للبنك بموجب هذا الإقرار الحق في تحويل المبالغ النقدية المودعة لديه بالحسابات المذكورة عاليه إلى حساب  
مستقل يجمد فيه على سبيل التخصيص في صورة غطاء نقدي مجمد ضامن للرصيد المدين لهذا التسهيل فإذا ما استحق  
الرصيد المدين طبقاً لشروطه يكون للبنك الحق والسلطة المطلقة دون قيد أو شرط أن يستأدى فوراً رصيده المدين وملحقاته  
من المبلغ المودع بالحساب المستقل من أصل وعوائد.

وعليه، ألتزم وأتعهد بأن لا أقوم/نقوم بسحب هذه المبالغ إلا بعد سداد الرصيد المدين وملحقته من عوائد ومصروفات بالكامل. ويعتبر هذا  
الإقرار نهائي وبات ولا يجوز الرجوع فيه مستقبلا ويجدد تلقائيا وحتى تمام السداد.

كما أقر إقرارا وباتا ونهائيا لا رجوع فيه حالا أو مستقبلا بأنه يحق للبنك في حالة استحقاق الرصيد المدين المتخلف عن استخدام التسهيلات  
سالفه الذكر وملحقته لأي سبب كان وفي أي تاريخ، إجراء المقاصة بما تحت يده من مبالغ وودائع وعوائدها بدون إجراء مطالبة ،  
واستنزال قيمتها من الأرصدة المدينة، حيث يعتبر ذلك تنازلا وتفويضا مني بإجراء ذلك دون الرجوع إلى أو توقف على إذن مسبق مني  
سواء أكانت تلك المبالغ بالجنيه المصري أو بأية عملة أجنبية أخرى، بحيث يحق للبنك تحويلها وبيعها واستبدالها كلها أو جزء منها لصالحه  
بالسعر المعلن وقت التحويل وعند استحقاق الدين لأي سبب كان لسداد المديونية سالفه الذكر، ويحق للبنك في كل الأوقات خصم قيمة  
غرامات كسر الشهادات الادخارية أو الودائع.

**وهذا إقرار مني/منا بذلك غير قابل للإلغاء.**

المقر بما فيه

: الاسم

: الصفة

: التوقيع

: التاريخ

Customer Name:

Date: / /

Customer Identification Number:

Customer ID:

Mandatory Section:

SR.	Question in English	Question in Arabic	Answer
1	Do you have any other nationality?	هل تحمل اية جنسية أخرى؟	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
1A	Please specify if Yes:	في حالة الإجابة بنعم برجاء التحديد	
2	Do you have Permanent address in any other country?	هل لديك عنوان إقامة دائم في أية دولة أخرى؟	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
2A	Please specify if Yes:	في حالة الإجابة بنعم برجاء التحديد	
3	Are you Resident at the US or Green card holder?	هل أنت مقيم بالولايات المتحدة الأمريكية أو تحمل جرين كارد؟	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>

Please complete the below section in case if any US indicia is detected:

SR.	Question in English	Question in Arabic	Answer
1	Where you born in the US or have a US nationality?	هل ولدت بالولايات المتحدة الأمريكية أو تمتلك الجنسية الأمريكية؟	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
2	Have you entered the USA in the past 3 years?	هل زرت الولايات المتحدة الأمريكية خلال الثلاث أعوام السابقة؟	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
2A	If yes which year?	في حالة الإجابة بنعم في أي عام؟	
2B	If yes, how many days have you stayed in the US?	في حالة الإجابة بنعم ما هي عدد الأيام التي قضيتها في الولايات المتحدة الأمريكية؟	
3	Do you have an address or telephone number at the US?	هل لديك عنوان أو رقم تليفون بالولايات المتحدة الأمريكية؟	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
4	Do you have standing instructions where you send funds to a US account?	هل لديك تعليمات بحفظ مستديمة بتحويل أموال إلى حسابات بالولايات المتحدة الأمريكية؟	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
5	Do you have "care of" or "Hold Mail" in the US?	هل لديك تعليمات بحفظ المراسلات بالولايات المتحدة الأمريكية؟	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
6	Do you have a Power of Attorney or third party signing authority granted to a person in the US?	هل لديك أية توكيلات أو طرف ثالث له حق التوقيع على حساباتك لشخص لديه عنوان بالولايات المتحدة الأمريكية؟	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>

Signature

توقيع العميل بصحة إدخال بياناته المذكورة أعلاه

Customer signed in front of me

وقع العميل أمامي